

Les Amputés de guerre du Canada

États financiers
31 décembre 2014



Le 14 juillet 2015

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de Les Amputés de guerre du Canada

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Les Amputés de guerre du Canada, qui comprennent l'état de l'actif net au 31 décembre 2014 et les états de l'évolution de l'actif net, des résultats et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que les notes annexes constituées d'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

*PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l.
99, rue Bank, bureau 800, Ottawa (Ontario) Canada K1P 1E4
Tél. : +1 613 237 3702, Téléc. : +1 613 237 3963*



Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme de nombreux organismes sans but lucratif, l'Association tire ses revenus de dons provenant de son Service des plaques porte-clés et d'autres sources, qui ne peuvent être soumis à un audit complet. La vérification de ces revenus s'est donc limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de l'Association. Par conséquent, nous n'avons pu déterminer si des ajustements devaient être apportés aux produits, aux produits nets et aux flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices clos les 31 décembre 2014 et 2013, aux actifs à court terme aux 31 décembre 2014 et 2013 et aux actifs nets à l'ouverture et à la clôture des exercices clos les 31 décembre 2014 et 2013. Nous exprimons par conséquent une opinion modifiée sur les états financiers de l'exercice clos le 31 décembre 2013 en raison des effets possibles de cette limitation d'étendue.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences que pourraient avoir les éléments décrits dans le paragraphe du fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers présentent une image fidèle, dans tous leurs aspects significatifs, de la situation financière de l'Association au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

PricewaterhouseCoopers s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Les Amputés de guerre du Canada

État de l'actif net

Au 31 décembre 2014

	2014 \$	2013 \$ (données retraitées – note 14)
Actif		
Actif à court terme		
Trésorerie (note 3)	18 967 077	16 688 076
Placements à court terme (note 4)	11 000 622	12 933 873
Créances	556 279	491 345
Fournitures de plaques porte-clés – au coût	347 681	298 050
Frais payés d'avance	182 492	143 132
	<u>31 054 151</u>	<u>30 554 476</u>
Immobilisations (note 5)	5 487 912	5 641 209
Actif au titre des prestations constituées (note 6)	2 731 530	3 484 156
Actifs détenus au titre de la charge de retraite à payer (note 7)	5 973 695	5 898 747
Autres actifs (note 8)	528 828	554 476
	<u>45 776 116</u>	<u>46 133 064</u>
Passif		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer (note 9)	2 364 832	2 652 795
Passif au titre des prestations constituées (note 6)	7 773 753	7 780 970
	<u>10 138 585</u>	<u>10 433 765</u>
Actif net	<u>35 637 531</u>	<u>35 699 299</u>
L'actif net se compose de ce qui suit :		
Actifs nets non affectés	1 868 209	1 755 680
Actifs nets investis en immobilisations	5 487 912	5 641 209
Actifs nets grevés d'affectations internes (note 10)	28 148 000	28 174 000
Actifs nets grevés d'affectations externes à des fins de dotations (note 3)	133 410	128 410
	<u>35 637 531</u>	<u>35 699 299</u>

Approuvé par le conseil d'administration

_____, administrateur _____, administrateur

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Les Amputés de guerre du Canada

État de l'évolution de l'actif net

Exercices clos le 31 décembre 2014

	Solde au début de l'exercice			Produits (charges) nets pour l'exercice \$	Réévalua- tions et autres éléments \$	Dotations \$	Virements interfonds de (à) \$	Solde à la fin de l'exercice \$
	Données présentées précédem- ment \$	Change- ments de méthode comptable (note 14) \$	Données retraitées \$					
Actifs nets non affectés	1 470 422	285 258	1 755 680	1 241 172	(914 368)	–	(214 275)	1 868 209
Actifs nets investis en immobilisations	5 641 209	–	5 641 209	(393 572)	–	–	240 275	5 487 912
Actifs nets grevés d'affectations internes (note 10)	28 174 000	–	28 174 000	–	–	–	(26 000)	28 148 000
Actifs nets grevés d'affectations externes à des fins de dotations (note 3)	128 410	–	128 410	–	–	5 000	–	133 410
	35 414 041	285 258	35 699 299	847 600	(914 368)	5 000	–	35 637 531

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Les Amputés de guerre du Canada

État des résultats

Exercice clos le 31 décembre 2014

	2014 \$	2013 \$ (données retraitées – note 14)
Produits		
Service des plaques porte-clés – atelier protégé destiné à l’emploi de personnes handicapées	29 717 817	28 450 714
Legs	3 150 974	3 036 508
Revenus (pertes) de placement	808 882	(335 599)
Dons et autres produits	165 652	257 799
	<hr/> 33 843 325	<hr/> 31 409 422
Charges		
Programme pour adultes amputés	2 372 431	2 374 887
Publication <i>À votre service</i>	196 798	210 792
Subventions de bienfaisance	–	7 814
Activités des bureaux	192 751	191 208
Bourses	64 000	63 500
Programme LES VAINQUEURS	8 301 816	8 567 052
Programme de sollicitation des entreprises	215 205	232 658
Réunions des administrateurs	183 100	155 692
Programme PRUDENCE AU VOLANT	184 860	203 201
Frais liés aux formations et aux réunions	43 532	52 047
Service des plaques porte-clés – atelier protégé destiné à l’emploi de personnes handicapées (note 1)	14 414 714	13 972 233
Frais juridiques et honoraires d’audit	119 253	109 285
Charges diverses	80 122	94 077
Programme JOUEZ PRUDEMMENT	2 545 969	2 446 117
Recherche en matière de prothétique et financement de l’éducation	492 542	480 856
Sensibilisation du public	75 242	107 176
Bureau des services	2 032 022	2 079 081
Visites aux malades	7 994	5 832
Programmes spéciaux	129 648	72 563
Subventions de subsistance aux survivants	20 000	24 000
Questions touchant les anciens combattants – charges exceptionnelles	312 900	322 255
Distribution de vidéos	32 698	95 773
Programme d’aide aux veuves	978 128	1 133 300
	<hr/> 32 995 725	<hr/> 33 001 399
Produits (charges) nets pour l’exercice	<hr/> 847 600	<hr/> (1 591 977)

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

Les Amputés de guerre du Canada

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 décembre 2014

	2014 \$	2013 \$ (données retraitées – note 14)
Flux de trésorerie liés aux :		
Activités de fonctionnement		
Produits (charges) nets pour l'exercice	847 600	(1 591 977)
Éléments sans effet sur la trésorerie :		
Amortissement des immobilisations	318 755	326 560
Perte à la cession d'immobilisations	74 817	93 979
Variation de la juste valeur des placements	(329 124)	657 245
Charge de retraite	1 047 554	955 492
Paiements au titre des avantages sociaux	(1 216 513)	(1 513 658)
Variation nette des éléments hors trésorerie du fonds de roulement	<u>(441 888)</u>	<u>463 685</u>
	<u>301 201</u>	<u>(608 674)</u>
Activités d'investissement		
Produit tiré de la vente de placements	38 496 010	23 416 305
Acquisitions de placements	(36 282 935)	(22 790 716)
Achats d'immobilisations	<u>(240 275)</u>	<u>(510 178)</u>
	<u>1 972 800</u>	<u>115 411</u>
Activité de financement		
Dotations	<u>5 000</u>	<u>5 240</u>
Variation nette de la trésorerie au cours de l'exercice	2 279 001	(488 023)
Trésorerie au début de l'exercice	<u>16 688 076</u>	<u>17 176 099</u>
Trésorerie à la fin de l'exercice	<u>18 967 077</u>	<u>16 688 076</u>

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

1 Objectif premier et mode de présentation

L'objectif premier de Les Amputés de guerre du Canada (« l'Association ») consiste à fournir des services financiers et des services de consultation aux personnes qui ont perdu un ou plusieurs membres ou ont subi une perte totale de la vision lors de leur service militaire au sein des Forces armées du Canada ou de ses alliés en temps de guerre, ainsi qu'à fournir des services similaires à des résidents du Canada qui ont subi une amputation pour d'autres raisons que la guerre.

L'Association est un organisme de bienfaisance enregistré, exonéré de l'impôt sur le revenu en vertu de l'article 149(1)(f) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et constitué en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*.

Les états financiers ont été établis par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et ils comprennent les comptes du siège social, des 19 bureaux et du Service des plaques porte-clés.

Service des plaques porte-clés

En 1946, l'Association a créé le Service des plaques porte-clés en vue de fournir de l'emploi aux anciens combattants invalides de la Seconde Guerre mondiale. Ce service a été reconnu comme étant un atelier protégé. Au cours des années qui ont suivi, bon nombre de Canadiens ayant une limitation fonctionnelle ont trouvé un emploi au sein du Service des plaques porte-clés. La mission du Service des plaques porte-clés est de fournir de l'emploi aux Canadiens ayant un handicap.

2 Principales méthodes comptables

Utilisation d'estimations

L'établissement d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction formule des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants présentés des actifs et des passifs et la présentation des actifs et des passifs éventuels aux dates des états financiers ainsi que sur les montants présentés des produits et des charges pour les périodes de présentation de l'information financière. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

Placements

Les placements de l'Association (notes 4 et 7) sont évalués à la juste valeur en fonction des cours du marché. Les variations de la juste valeur sont inscrites à l'état des résultats.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont ensuite amorties sur leur durée d'utilité estimative selon la méthode de l'amortissement dégressif à taux constant, aux taux annuels suivants :

Bâtiments	5 %
Mobilier, matériel et outillage	25 %
Véhicules	25 %

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

Comptabilisation des produits

Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits au moment où ils sont reçus ou à titre de produits à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que la réception du montant est raisonnablement assurée.

Les dotations sont comptabilisées en augmentation directe de l'actif net.

Avantages sociaux futurs

L'Association offre des avantages postérieurs au départ à la retraite à ses employés du Service des plaques porte-clés et aux survivants de ces derniers en vertu d'un régime de retraite à prestations déterminées (le « régime de retraite du Service des plaques porte-clés ») calculées en fonction de l'ancienneté et du salaire moyen de fin de carrière. L'Association finance sa quote-part du régime de retraite du Service des plaques porte-clés.

Certains membres de la haute direction participent à divers régimes de retraite à prestations déterminées non capitalisés (les « régimes de retraite des dirigeants ») dont les prestations sont versées par l'Association selon un pourcentage fixe des gains de fin de carrière, contrebalancé par les prestations de retraite fournies par d'autres régimes de l'Association.

Les obligations au titre des prestations constituées connexes sont déterminées par les calculs actuariels les plus récents préparés à des fins de financement du régime de retraite du Service des plaques porte-clés. Selon la méthode de la constatation immédiate, le coût total, à l'exclusion de la réévaluation et des autres éléments, est constaté dans les produits nets de l'exercice. Les gains et les pertes actuariels, les coûts des services passés et les autres réévaluations et autres éléments sont comptabilisés directement dans l'actif net (note 14).

L'Association offre également un régime à cotisations déterminées à ses employés du siège social. Des cotisations correspondant à 5 % des revenus des employés sont comptabilisées en charges à mesure qu'elles sont versées.

Répartition des charges

Les frais d'occupation, les frais généraux de bureau et les charges d'amortissement liés au siège social sont répartis entre certains programmes afin de refléter le soutien accordé à ceux-ci. Ces frais sont répartis en fonction d'estimations de l'utilisation.

Une partie des autres charges salariales et avantages sociaux est affectée à certains programmes afin de refléter le soutien accordé à ceux-ci. Ces charges sont réparties en fonction d'estimations du temps consacré par le personnel pertinent à ces programmes.

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

3 Trésorerie

L'Association reçoit une importante partie de son financement peu de temps avant la clôture de l'exercice. Ces fonds servent à financer le fonctionnement des activités de bienfaisance de l'Association durant l'exercice qui suit.

Les actifs nets reçus à titre de dotations comprennent les dons à l'Association qui stipulent que les ressources doivent être conservées en permanence et que seuls les intérêts gagnés peuvent servir à des programmes désignés. Les dotations sont investies en trésorerie. Le tableau qui suit présente le capital reçu à ce jour.

	2014 \$	2013 \$
Ed McAndrew	25 000	25 000
Griffith et Christina Lloyd	25 000	20 000
Succession Kerr	53 000	53 000
Lewis Manne	20 000	20 000
Michael Lifshitz	410	410
Robert Elliot	10 000	10 000
	<hr/>	<hr/>
	133 410	128 410
	<hr/>	<hr/>

4 Placements à court terme

	2014 \$	2013 \$
Trésorerie	2 053	123 742
Certificats de placement garanti	2 000 000	5 000 000
Bons du Trésor du gouvernement du Canada	5 991 481	-
Obligations du gouvernement	2 954 650	7 757 293
Intérêts courus	52 438	52 838
	<hr/>	<hr/>
	11 000 622	12 933 873
	<hr/>	<hr/>

Les certificats de placement garanti portent intérêt à 2,2 % et viennent à échéance en 2015 (en 2013 : certificats de placement garanti portant intérêt à des taux fixes allant de 1,9 % à 2,2 % et venant à échéance entre 2014 et 2015).

Les obligations du gouvernement portent intérêt à 2,4 % et viennent à échéance en 2023. Les bons du Trésor du gouvernement du Canada viennent à échéance en 2015.

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

5 Immobilisations

	2014		
	Coût \$	Amortissement cumulé \$	Montant net \$
Terrains	1 725 546	–	1 725 546
Bâtiments	8 368 173	5 089 112	3 279 061
Mobilier, matériel et outillage	4 270 169	3 807 365	462 804
Véhicules	36 445	15 944	20 501
	14 400 333	8 912 421	5 487 912
	2013		
	Coût \$	Amortissement cumulé \$	Montant net \$
Terrains	1 725 546	–	1 725 546
Bâtiments	8 496 654	5 051 875	3 444 779
Mobilier, matériel et outillage	4 320 546	3 876 996	443 550
Véhicules	36 445	9 111	27 334
	14 579 191	8 937 982	5 641 209

6 Avantages sociaux futurs

Des extrapolations des évaluations actuarielles établies en date du 1^{er} janvier 2014 (en date du 1^{er} janvier 2011 pour 2013) ont permis d'établir l'information suivante aux dates d'évaluation du 31 décembre de chaque année.

	2014		2013 (données retraitées – note 14)	
	Régimes de retraite des dirigeants (note 7) \$	Régime de retraite du Service des plaques porte-clés \$	Régimes de retraite des dirigeants (note 7) \$	Régime de retraite du Service des plaques porte-clés \$
Juste valeur des actifs du régime	–	23 562 991	–	20 908 996
Obligation au titre des prestations constituées	(7 773 753)	(20 831 461)	(7 780 970)	(17 424 840)
Actif (passif) au titre des prestations constituées	(7 773 753)	2 731 530	(7 780 970)	3 484 156

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

7 Actifs détenus au titre de la charge de retraite à payer

Les actifs suivants sont détenus expressément en vue de verser des prestations de retraite dans le cadre des régimes de retraite des dirigeants (note 6).

	2014 \$	2013 \$
Fonds équilibré Manuvie	3 136 531	2 998 625
Comptes de placement garanti portant intérêt à des taux fixes, échéant au cours des cinq prochaines années	2 837 164	2 900 122
	<u>5 973 695</u>	<u>5 898 747</u>

8 Autres actifs

Les autres actifs représentent la valeur actualisée des dons à recevoir par l'Association à titre de bénéficiaire de dons irrévocables de polices d'assurance vie et de fiducies résiduelles.

9 Remises gouvernementales

Des remises gouvernementales de néant \$ (néant \$ en 2013) sont incluses dans les créditeurs et charges à payer.

10 Actifs nets grevés d'une affectation interne

Le conseil d'administration du Bureau national a approuvé des actifs nets grevés d'une affectation interne à l'égard des éléments suivants :

- a) Les engagements à long terme pris relativement aux enfants inscrits au Programme pour enfants amputés (« LES VAINQUEURS »).
- b) Des subventions de subsistance aux survivants de 2 000 \$ par participant au décès d'un participant actif et de 1 000 \$ au décès du conjoint (de la conjointe). Le paiement de ces subventions est fait à la discrétion des dirigeants des bureaux respectifs, en fonction des besoins.

	2014 \$	2013 \$
Programme LES VAINQUEURS	28 000 000	28 000 000
Subventions de subsistance aux survivants	148 000	174 000
	<u>28 148 000</u>	<u>28 174 000</u>

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

11 Engagements

Les paiements annuels minimaux au titre de la location se rapportent à des contrats de location de locaux à bureaux et de matériel, comme suit.

	\$
Exercices se terminant les 31 décembre	
2015	155 257
2016	76 706
2017	78 369
2018	72 493
2019	69 539
Par la suite	495 666

12 Renseignements supplémentaires requis conformément aux exigences en matière de présentation de l'information prescrites par la loi intitulée *Charitable Fundraising Act* (Alberta)

Les charges du Service des plaques porte-clés comprennent un montant de 102 838 \$ (93 099 \$ en 2013) lié à des employés dont les tâches principales comportent la collecte de fonds.

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

13 Répartition des charges

	2014								
	Programme pour adultes amputés \$	Publication À votre service \$	Programme LES VAIN-QUEURS \$	Programme de sollicitation des entreprises \$	Programme JOUEZ PRUDEMMENT \$	Recherche en matière de prothétique et financement de l'éducation \$	Bureau des services \$	Questions touchant les anciens combattants – charges exceptionnelles \$	Total \$
Frais d'occupation, frais généraux de bureau et charges d'amortissement	30 241	30 241	181 448	30 241	30 241	60 482	211 689	30 241	604 824
Salaires et avantages sociaux	166 557	166 557	999 341	166 557	166 557	333 114	1 165 899	166 557	3 331 139
	196 798	196 798	1 180 789	196 798	196 798	393 596	1 377 588	196 798	3 935 963
	2013								
	Programme pour adultes amputés \$	Publication À votre service \$	Programme LES VAIN-QUEURS \$	Programme de sollicitation des entreprises \$	Programme JOUEZ PRUDEMMENT \$	Recherche en matière de prothétique et financement de l'éducation \$	Bureau des services \$	Questions touchant les anciens combattants – charges exceptionnelles \$	Total \$
Frais d'occupation, frais généraux de bureau et charges d'amortissement	28 943	28 943	173 661	28 943	28 943	57 886	202 604	28 943	578 866
Salaires et avantages sociaux	181 849	181 849	1 091 087	181 849	181 849	363 697	1 272 931	181 849	3 636 960
	210 792	210 792	1 264 748	210 792	210 792	421 583	1 475 535	210 792	4 215 826

Les Amputés de guerre du Canada

Notes annexes

31 décembre 2014

14 Modifications de conventions comptables

À compter du 1^{er} janvier 2014, l'Association a été tenue d'adopter les dispositions des chapitres 3462 (« Avantages sociaux futurs ») et 3463 (« Communication de l'information sur les avantages sociaux futurs par les organismes sans but lucratif ») du *Manuel* de CPA Canada. Les obligations au titre des prestations constituées sont désormais fondées sur les évaluations actuarielles et les gains et les pertes actuariels, les coûts des services passés et les autres réévaluations sont maintenant comptabilisés directement dans l'actif net. Auparavant, certains gains et pertes actuariels, coûts des services passés et autres réévaluations étaient reportés et amortis en produits nets dans les exercices subséquents.

De plus, l'Association a choisi de déterminer les obligations au titre des prestations constituées sur la base des évaluations actuarielles les plus récentes préparées à des fins de financement du régime de retraite du Service des plaques porte-clés. Auparavant, les évaluations actuarielles préparées spécifiquement à des fins comptables étaient utilisées.

Conformément aux dispositions transitoires de ces chapitres, ces modifications ont été appliquées rétrospectivement et les données des périodes précédentes ont été retraitées. Par conséquent, les ajustements ci-après ont été apportés par l'Association lors de l'adoption du chapitre 3463.

	\$
Actifs nets au 31 décembre 2012 (données présentées précédemment)	37 767 289
Ajustement de l'actif au titre des prestations constituées	(676 788)
Ajustement du passif au titre des prestations constituées	<u>(1 322 772)</u>
Actifs nets d'ouverture au 1 ^{er} janvier 2013 (données présentées)	<u>35 767 729</u>
Charges nettes pour l'exercice clos le 31 décembre 2013 (données présentées précédemment)	(2 358 488)
Ajustement de l'actif au titre des prestations constituées	1 972 291
Ajustement du passif au titre des prestations constituées	312 527
Réévaluations et autres éléments	<u>(1 518 307)</u>
Charges nettes pour l'exercice clos le 31 décembre 2013 (données présentées)	<u>(1 591 977)</u>